**Komunikat dla uchodźców wojennych z Ukrainy
i Ukraińców mieszkających w Polsce**

W związku z rosnącym napływem na terytorium RP uchodźców wojennych
z terenów broniącej się przed inwazją rosyjską Ukrainy, Ministerstwo Sprawiedliwości wskazuje, iż **do dyspozycji wszystkich osób przebywających
w Polsce, w tym również obcokrajowców**, pozostaje system nieodpłatnej pomocy funkcjonujący na podstawie ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. *o nieodpłatnej pomocy prawnej, nieodpłatnym poradnictwie obywatelskim oraz edukacji prawnej* (Dz. U. z 2021 r. poz. 945, dalej: „ustawa”). Pomoc przysługuje **każdej osobie**, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

W sposób oczywisty oferta systemu nieodpłatnej pomocy dostępna jest przede wszystkim dla osób posługujących się językiem polskim. Nie pozostaje jednak
w sprzeczności z przepisami ustawy skorzystanie z wizyty w punkcie w asyście tłumacza, jak również udzielenie porady z użyciem środków porozumiewania się na odległość.

Szczegółowe informacje o systemie nieodpłatnej pomocy znajdują się
w informatorze, który zawiera podstawowe dane o sposobie uzyskania pomocy.

**Комунікація для біженців війни з України та українців, які проживають в Польщі**

У зв’язку зі зростанням напливу біженців від війни на територію Республіки Польща з України, яка захищається від російського вторгнення, Міністерство Юстиції Польщі зазначає, що **до диспозицї всіх осіб перебуваючих в Польщі, в тим також іноземців**, залишається система безоплатної допомоги, яка діє відповідно до Закону від 5 серпня 2015 р. про безоплатну правову допомогу, безоплатні консульації громадянські і правової освіти (Вісник законів 2021 року, ст. 945, далі: «Закон»). **Кожен, хто не може оплатити витрати на оплачувану юридичну допомогу, має право на допомогу**.

Очевидно, що пропозиція безкоштовної системи доступна в першу чергу людям, які володіють польською мовою. Однак не суперечить положенням Закону відвідування пункту за допомогою перекладача, а також надання консультацій за допомогою засобів дистанційного зв’язку.

Детальну інформацію про систему безкоштовної допомоги можна знайти
в інформаційному буклеті, який містить основні відомості про те, як отримати допомогу.